

EVIDENCE
IN
TRIALS AT COMMON LAW

by
JOHN HENRY WIGMORE

In Ten Volumes

VOLUME 7

Revised by
JAMES H. CHADBOURN
Fessenden Professor of Law Emeritus, Harvard University



ASPEN LAW & BUSINESS

COPYRIGHT © 1978 JAMES H. CHADBOURN

ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS BOOK MAY BE REPRODUCED
IN ANY FORM OR BY ANY ELECTRONIC OR MECHANICAL MEANS IN-
CLUDING INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEMS WITHOUT
PERMISSION IN WRITING FROM THE PUBLISHER, EXCEPT BY A REVIEWER
WHO MAY QUOTE BRIEF PASSAGES IN A REVIEW.

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NO. 61-10756

ISBN: 0-7355-1303-1

Third Printing

MV-NY



Published by Aspen Law & Business
Formerly published by Little, Brown and Company

Printed in the United States of America

EVIDENCE
IN
TRIALS AT COMMON LAW
VOLUME 7

Cite as 7 Wigmore, Evidence §—— (Chadbourn rev. 1978)

Preface

The guidelines for my revision of *Wigmore on Evidence* are stated in Volume 3.* The revision of Volume 7 conforms to these guidelines, except for omission to indicate several variances between the original and the revision. These omissions have occurred when, in my judgment, editorial signaling of the divergence would be of no interest to the reader.

I acknowledge, with gratitude, the skillful assistance I have received from Vivian Robson, formerly of the Secretarial Staff, Harvard Law School, and from Pewilla Dick, Copy Editor, Little, Brown and Company.

Harvard Law School
December 1, 1977

JAMES H. CHADBURN

* 3 Wigmore, *Evidence* v (Chadbourn rev. 1970).

Summary of Contents

VOLUME 7

67. General Principle (§§1917-1929)	1
68. Opinion Rule Applied to Sundry Topics (§§1933-1978)	43
69. Opinion Rule as Applied to Testimony to Moral Character and Professional Skill (§§1980-1986)	205
70. Opinion Rule as Applied to Handwriting Evidence (§§1991-2028)	251
71. Synthetic (or Quantitative) Rules (§§2030-2075)	321
72. Kinds of Witnesses Required (§§2078-2093)	535
73. Verbal Completeness (§§2094-2125)	593
74. Authentication of Documents (§§2128-2169)	693

Table of Contents

VOLUME 7

<i>Preface</i>	v
<i>Summary of Contents</i>	vi

BOOK I. ADMISSIBILITY (*continued*)

Part II. Rules of Auxiliary Probative Policy (continued)

Title IV. Simplificative Rules (*continued*)

SUBTITLE III. OPINION RULE

Chapter 67

TOPIC I. GENERAL PRINCIPLE

§1917. History	1
§1918. Theory of the opinion rule	11
§1919. Erroneous theories: (1) Logical opposition between "opinion" and "fact"	14
§1920. — (2) "Usurping the function of the jury"	18
§1921. — (3) Opinions on the very issue before the jury	21
§1922. — (4) Opinion inadmissible unless preceded or accompanied by facts or grounds	26
§1923. Practical test for receiving opinions: (1) Skilled witnesses	29

TABLE OF CONTENTS

§1924. — (2) Lay witnesses	32
§1925. Distinction between the opinion rule and the rule of experiential qualifications	35
§1926. Flexibility of the test	35
§1927. Discriminations as to (1) Hypothetical questions and (2) Impressions	36
§1928. Form of the opinion rule as negative or affirmative	36
§1929. Future of the opinion rule	38

Chapter 68

TOPIC II. OPINION RULE APPLIED TO SUNDRY TOPICS

1. SANITY

§1933. History of the rule as to laymen's opinions	44
§1934. Principle and policy of the rule	46
§1935. Facts observed need not precede statement of opinion	49
§1936. Attesting witnesses to wills; their opinions always received	49
§1937. Opinion as to sanity, distinguished from opinion as to testamentary or criminal capacity	49
§1938. State of the law in the various jurisdictions	49

2. VALUE

§1940. History	63
§1941. Theory and policy; in general	64
§1942. — Land taken by eminent domain	65
§1943. State of the law in the various jurisdictions: (1) Property value	66
§1944. — (2) Other values (services, personal injuries, breaches of contract, etc.)	73

3. INSURANCE RISK (INCREASE OR MATERIALITY)

§1946. Principle	76
§1947. State of the law in the various jurisdictions	82

4. CONDUCT (INCLUDING CARE, REASONABLENESS, SAFETY, AND THE LIKE)

§1949. History and general principle	85
§1950. Discriminations as to other principles; (1) Other persons' conduct as evidencing danger, reasonableness, or the like; (2) Moral character, professional skill, and other general traits	86
§1951. Application of the principle: testimony as to the safety, care, prudence, duty, skill, propriety, of specific conduct	87

5. LAW

§1952. In general	103
§1953. Foreign law	104
§1954. Trade usage, as involving (1) An opinion of law or (2) An opinion without stating instances	106

TABLE OF CONTENTS

§1955.	Interpretation of documents; (1) Expert interpretation of technical words or phrases	108
§1956.	— (2) Location of descriptions in deeds, maps, and surveys	110
§1957.	— (3) Contents of a lost document	112
§1958.	Testator's or grantor's capacity; accused's capacity	113
§1959.	Solvency	126
§1960.	Miscellaneous instances (possession, ownership, necessity, authority, etc.)	127

6. STATE OF MIND (INTENTION, FEELINGS, KNOWLEDGE, MEANING, UNDERSTANDING, AND THE LIKE)

§1962.	General principle	134
§1963.	(1) Testimony to a state of mind, in general (intention, motive, purpose, feelings, etc.)	134
§1964.	— Rule of testimonial knowledge (of another's intention) distinguished	140
§1965.	— Rule of testimonial interest (one's own intention) distinguished	141
§1966.	— Alabama doctrines	141
§1967.	— Rules of substantive law, distinguished (dedication, fraudulent transfer, will, ballot, crime, and the like)	146
§1968.	— Declarations of intent, distinguished (as involving a verbal act or a hearsay exception)	147
§1969.	(2) Testimony to the meaning of a conversation or other utterance ("impression" or "understanding" conveyed by language)	147
§1970.	— Rule of testimonial knowledge (excluding "impression" or "belief") distinguished	150
§1971.	— Rules of substantive law, distinguished; (a) Understanding of a party to a contract; (b) Intention in libel or slander; (c) Parol evidence rule	150
§1972.	— Rule of explaining the meaning of an admission or contradiction distinguished	153

7. SUNDRY TOPICS

§1974.	Corporal appearances of persons and things ("looking" sad, ill, and the like; intoxication, age, etc.)	153
§1975.	Medical and surgical matters; health and disease; total and permanent disability	162
§1976.	Probability and possibility; capacity and tendency; cause and effect	168
§1977.	Measure of distance, time, speed, size, weight, direction, form, identity and the like	190
§1978.	Miscellaneous topics of testimony	200

Chapter 69

TOPIC III. OPINION RULE AS APPLIED TO TESTIMONY TO MORAL CHARACTER AND PROFESSIONAL SKILL

§1980.	Introductory	205
1. HISTORY AND PRESENT STATE OF THE LAW		
a. England		
§1981.	Accused's moral character	206
§1982.	Witness' character	210

TABLE OF CONTENTS

b. United States

§1983. Moral character of accused, of complainant in rape, of deceased in homicide and the like	214
§1984. Character for care, competence, or professional skill	228
§1985. Witness' moral character	231

2. POLICY OF THE RULE

§1986. Policy of the exclusionary rule repudiated	242
---	-----

Chapter 70

TOPIC IV. OPINION RULE AS APPLIED TO HANDWRITING EVIDENCE

A. HISTORY OF HANDWRITING EVIDENCE RULE

§1991. Original meaning and rule for "comparison of handwriting"	252
§1992. Enlargement of the rule; modern change of meaning	257
§1993. State of the law by the 1800s; (I) Classes of witnesses	260
§1994. — (II) Submission of specimens to the jury	262

B. GENERAL THEORY

§1996. Classes of handwriting evidence discriminated	264
THEORY OF (1) LAY AND (2) EXPERT TESTIMONY BASED ON SPECIMENS NUNC VISIS	
§1997. Opinion rule: Lay witnesses excluded, experts alone admitted	266
§1998. Testimonial knowledge rule: (a) Objection based on the supposed inferiority of an expert's opinion	267
§1999. — (b) Objection based on unfair selection of specimens	269
§2000. Principle of confusion of issues	270

(3) THEORY OF JURY'S PERUSAL OF SPECIMENS

§2001. Foregoing principles applied	274
§2002. Jury's inability to read	276

C. PRESENT STATE OF THE LAW UPON THE ABOVE KINDS OF EVIDENCE

§2003. In general	277
-------------------	-----

I. LAY TESTIMONY BASED ON SPECIMENS NUNC VISIS

§2004. Excluded in general by the opinion rule	277
§2005. Old exception for witnesses ex visu scriptio ⁿ is or ex scriptis olim visis	278
§2006. — Old exception for ancient documents	279
§2007. Refreshing memory by perusing specimens	279

TABLE OF CONTENTS

2. EXPERT TESTIMONY BASED ON SPECIMENS NUNC VISIS

§2008.	Whether admissible at all; and, if so, for what classes of writings	280
§2009.	Unfair selection of specimens	285
§2010.	Photographic copies as specimens	285
§2011.	Studying the specimens in or out of court	286
§2012.	Qualifications of the expert as to skill	287
§2013.	"Admitted or proved genuine"	289
§2014.	Rules applicable to both experts and lay witnesses: (a) Giving the grounds of belief	289
§2015.	— (b) Modes of testing the opinion on cross-examination	289

3. JURY'S PERUSAL OF SPECIMENS

§2016.	Whether allowable at all; and, if so, for what classes of writings	296
§2017.	Ancient documents	310
§2018.	Unfair selection of specimens	310
§2019.	Photographic copies as specimens; press copies	312
§2020.	Specimens "proved" genuine; mode of proof	313
§2021.	Specimens "admitted" to be genuine	315

D. SUNDRY EXPERT TESTIMONY TO GENUINENESS OTHER THAN BY KNOWLEDGE OF HANDWRITING TYPE

§2023.	In general	316
§2024.	Ink, paper, spelling, and the like	316
§2025.	Deciphering illegible writings	317
§2026.	Imitations, forgeries	318
§2027.	Erasures, alterations, time of writing	319
§2028.	Illiterate's mark; ballots	320

Chapter 71

TITLE V. SYNTHETIC (OR QUANTITATIVE) RULES

§2030.	General scope of synthetic or quantitative rules	322
--------	--	-----

SUBTITLE I. NUMBER OF WITNESSES REQUIRED; CORROBORATION REQUIRED

§2032.	History of rules of number	325
§2033.	Policy of the numerical system	338
§2034.	General principle; one witness may suffice; an uncontradicted witness need not be believed	342

A. RULES OF NUMBER DEPENDING ON THE KIND OF ISSUE

1. CRIMINAL CASES

§2036.	Treason: (a) History of the rule	348
§2037.	— (b) Policy of the rule	353

TABLE OF CONTENTS

§2038.	— (c) Details of the rule	355
§2039.	— (d) Constitutional sanctions	358
§2040.	Perjury: (a) History of the rule	359
§2041.	— (b) Policy of the rule	361
§2042.	— (c) A single witness, if corroborated, suffices	363
§2043.	— (d) Exception for self-contradictory oaths	376
§2044.	Sundry crimes under statutes	380

2. CIVIL CASES

§2045.	Civil cases: Rules derived from the ecclesiastical law	381
§2046.	— (1) Divorce cause denied	383
§2047.	— (2) Chancery bill denied by defendant's oath	385
§2048.	— (3) Wills of personalty in the ecclesiastical court; wills in Pennsylvania	389
§2049.	— Wills of realty at common law, and statutory attested wills, distinguished from the preceding	391
§2050.	— (4) Nuncupative wills	394
§2051.	— (5) Holographic wills; (6) Revocations and alterations; (7) Sundry testamentary acts	397
§2052.	— (8) Contents of a lost will	399
§2053.	Usage or custom	401
§2054.	Local rules in miscellaneous civil cases (reformation of instrument, oral trust, contracts, etc.)	402

B. RULES DEPENDING ON THE KIND OF WITNESS

§2056.	Uncorroborated accomplice: (1) History and present state of the law	404
§2057.	— (2) Policy of the rule	417
§2058.	— (3) Kind of crime affected by the rule	420
§2059.	— (4) Nature of corroborative evidence required	421
§2060.	— (5) Who is an accomplice	440
§2061.	Uncorroborated complainant in rape, sodomy, adultery, seduction, enticement, bastardy, breach of marriage promise, and the like	451
§2062.	— Nature of corroborative evidence	464
§2063.	Parent's bastardizing of issue by testimony to nonaccess: (a) History and present scope of the rule	469
§2064.	— (b) Policy of the rule	482
§2065.	Surviving claimant's testimony against deceased; oral admissions of deceased; advancements and bequests	487
§2065a.	Industrial patent applicant's claim of prior invention	493
§2066.	Miscellaneous witnesses requiring corroboration (children, aliens naturalized, divorce witnesses, notary's certificate, etc.)	494
§2067.	Uncorroborated confession of respondent <u>in divorce</u> : (a) History of the rule	498
§2068.	— (b) Policy of the rule	506
§2069.	— (c) Scope of the rule	507
§2070.	<u>Uncorroborated confession of accused in criminal cases</u> : (1) English rule	508
§2071.	— (2) Rule in the United States	511
§2072.	— (3) Definition of corpus delicti	524
§2073.	— (4) Order and sufficiency of evidence of corpus delicti	529
§2074.	— (5) Other rules as to sufficiency of admissions and proof of corpus delicti, discriminated	532
§2075.	Uncorroborated admissions in civil cases	534

TABLE OF CONTENTS

Chapter 72

SUBTITLE II. KINDS OF WITNESSES REQUIRED

§2078. Nature of these rules	535
§2079. In criminal cases all eyewitnesses, or witnesses indorsed on the indictment, must be produced by the prosecution; (1) History and present state of the law	536
§2080. — (2) Policy of the rule	542
§2081. Corpus delicti must be proved by eyewitnesses, not merely by circumstantial evidence	545
§2081a. Eyewitness of a personal injury; insurance clause	552
§2082. Proof of "marriage in fact"; (1) Marriage in evidence and in substantive law	553
§2083. — (2) Habit and repute as the ordinary evidence	555
§2084. — (3) Lord Mansfield's rule in <i>Morris v. Miller</i>	559
§2085. — (4) Eyewitness required for criminal conversation and bigamy	562
§2086. — (5) Eyewitness not required when proof is by admissions	567
§2087. — (6) Other rules affecting proof of marriage distinguished	574
§2088. — (7) Celebrant's certificate or register not preferred to oral eyewitness	575
§2089. Owner's testimony to nonconsent in a charge of larceny	577
§2090. Required expert witnesses: Medical witnesses in (a) Malpractice, (b) Commitment of insane	579
§2090a. — (c) Required expert in foreign law	590
§2091. Miscellaneous proposals as to requiring testimonial evidence for wills, contracts, etc.	590
§2092. Contracts to require specific kinds of witnesses (insurance policies, construction contracts, etc.)	591
§2093. Statute of frauds; written admission of the party to be charged	591

Chapter 73

SUBTITLE III. VERBAL COMPLETENESS

§2094. General principle: Verbal utterances must be taken as a whole, not by fragments or by summary	594
§2095. Two branches of the rule; compulsory and optional completeness; precision and entirety	607

I. MUST THE WHOLE OF THE UTTERANCE BE FIRST OFFERED BY THE PROPONENT?

A. ORAL UTTERANCES

§2097. (a) Verbal precision; general principle, and its application to conversations, admissions, confessions, slanders, and sundry utterances	608
§2098. — Application to testimony at a former trial	611
§2099. (b) Entirety of parts; general principle, as applied to admissions, conversations, slanders, former testimony, and the like	617
§2100. — Application to accused's confessions	621

TABLE OF CONTENTS

B. DOCUMENTS

§2102.	(a) Document produced in court; must the whole be put in?	629
§2103.	— Depositions and former testimony	631
§2104.	— Separate writings referred to in the writing offered; letters of a correspondence	634
§2105.	(b) Document lost or destroyed; (1) Deeds, letters, contracts, abstracts, etc.; substance of the material parts suffices	635
§2106.	— Wills	640
§2107.	(c) Public records; (1) Lost or destroyed; substance suffices; burnt record acts	644
§2108.	— (2) Record accessible; copy of whole required	645
§2109.	— Application to sundry public records (deed registers, land patents, assessors' books, corporate records, statute rolls, marriage registers, etc.)	646
§2110.	— Application to judicial records (common-law judgment, chancery decree, probate of will, criminal conviction, sheriff's deed, etc.)	648
§2111.	— Application to bill, answer, and deposition in chancery	651

II. MAY THE WHOLE OF THE UTTERANCE BE AFTERWARDS PUT IN BY THE OPPONENT?

§2113.	General principle; the whole on the same subject, if relevant, may be put in	653
§2114.	Other principles discriminated (res gestae, witness' explanation of inconsistencies, admissions by reference or by silence, letters explaining conduct)	661
§2115.	Principle's application to: (1) Oral admissions, conversations, confessions, former testimony, depositions	662
§2116.	— (2) Sundry writings	666
§2117.	— (3) Charge and discharge statements	667
§2118.	— (4) Account books	668
§2119.	Separate utterances excluded; (1) Conversations, oral admissions and confessions, libels, etc.	670
§2120.	— (2) Utterances incorporated by reference, other letters of a correspondence, etc.	672
§2121.	Chancery answer: (1) Used at law as an evidential admission	675
§2122.	— (2) Used in chancery as a pleading; charge and discharge clauses	677
§2123.	— (3) Anomalous New York rule; "responsive" parts may be read	681
§2124.	— (4) Party's answers to statutory interrogatories	687
§2125.	Inspection of opponent's document, as making the whole of it admissible	687

Chapter 74

SUBTITLE IV. AUTHENTICATION OF DOCUMENTS

I. IN GENERAL

§2128.	Nature of these rules	694
§2129.	General principle of authentication; chattels	695
§2130.	— Documents	709
§2131.	Modes of authenticating documents	711

TABLE OF CONTENTS

§2132.	Authentication not necessary when not in issue or when admitted; judicial admission; opponent's spoliation	714
§2133.	Other principles affecting execution of writings discriminated (rules as to possession of documents; identity of name; order of proof of execution; lost will; attesting witness; number of witnesses; presumption of delivery; alterations; lost grant)	718
§2134.	Authentication as involving either signature or contents	719
§2135.	Authentication as a rule of presumption	720

II. SPECIFIC RULES OF SUFFICIENCY FOR CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE

I. AUTHENTICATION BY AGE OF DOCUMENT

§2137.	Ancient documents; general principle	721
§2138.	Age; thirty years of existence; mode of reckoning	724
§2139.	Natural custody	726
§2140.	Unsuspecting appearance	728
§2141.	Possession of the land, for deeds and wills	728
§2142.	— Doctrine of inferred possession under leases distinguished	733
§2143.	Old recorded deeds and old copies	734
§2144.	Authority to execute	741
§2145.	Kinds of documents covered by the rule	743
§2145a.	Contents of document not necessarily admissible	744
§2146.	Presumption created; statutory denial of genuineness	745

2. AUTHENTICATION BY CONTENTS

§2148.	Authentication by contents; in general	745
§2149.	Illiterate's letter; typewriting	747
§2150.	Printed matter: (1) Newspapers	748
§2151.	— (2) Official printer; statute book; reports of decisions	750
§2152.	— (3) Postmark; brand; mercantile labels	751
§2153.	Reply letter received by mail	752
§2154.	Reply telegram	755
§2155.	Reply telephone	758
§2156.	Presumption of identity of person from identity of name	769
§2157.	Radio broadcast message; monitored conversation	769

3. AUTHENTICATION BY CUSTODY

§2158.	General principles, as applied to judicial records and files	771
§2159.	— Application to sundry official records	775
§2160.	Documents produced from private custody: (1) Opponent producing on notice; (2) Indorsements on negotiable instruments; (3) Sundry documents	777.

4. AUTHENTICATION BY OFFICIAL SEAL OR SIGNATURE

§2161.	General principle	778
§2162.	— Mode of authenticating when genuineness is not presumed; certificates of attestation; statutes presuming genuineness	785
§2163.	Seal of state	797

TABLE OF CONTENTS

§2164.	Seal of court; clerk's signature; justice of the peace	798
§2165.	Seal of notary	801
§2166.	Sundry official seals	806
§2167.	Official signatures	806
§2168.	Official character and title to office	812
§2169.	Corporate seal	815